



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 December 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия
Пятый комитет
Пункт 128 повестки дня
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2008–2009 годов

Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета

Доклад Генерального секретаря*

1. Настоящим представляются сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета, на которые распространяется действие руководящих принципов использования резервного фонда, изложенных в приложении к резолюции 42/211 Генеральной Ассамблеи. Подробная информация о потенциальных новых расходах на сумму 19 269 500 долл. США, подлежащих покрытию из фонда, приводится в приложении к настоящему докладу. Суммы, указанные по каждому пункту, соответствуют тем суммам, которые были рекомендованы Пятым комитетом после рассмотрения им отдельных заявлений и предложений в отношении пересмотра сметы.

2. Сводная сумма в размере 19 269 500 долл. США не превысит объема резервного фонда в размере 31 460 500 долл. США, утвержденного в резолюции 61/254 Генеральной Ассамблеи.

* Настоящий документ издается в установленные сроки в соответствии с руководящими принципами использования резервного фонда, изложенными в приложении к резолюции 42/211.



3. В соответствии с пунктом 5 приложения к резолюции 42/211 Пятый комитет может рекомендовать Генеральной Ассамблее ассигновать следующие необходимые суммы (за вычетом сумм налогообложения персонала) по соответствующим разделам бюджета по программам (в тыс. долл. США):

| <i>Раздел</i> | <i>Сумма, подлежащая покрытию из резервного фонда</i> |
|--|---|
| 1. Общее формирование политики, руководство и координация Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального | 748,2 |
| 2. Совета и конференционное управление | 10 924,0 |
| 4. Разоружение | 342,4 |
| 6. Использование космического пространства в мирных целях | 604,0 |
| 8. Правовые вопросы | 1 962,1 |
| 11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнер- ства в интересах развития Африки | 86,0 |
| 23. Права человека | 4 602,8 |
| Общая сумма расходов | 19 269,5 |

Остаток средств в резервном фонде для будущих нужд

4. В случае вынесения Пятым комитетом вышеуказанной рекомендации ему следует также просить Генеральную Ассамблею принять к сведению, что остаток средств в резервном фонде составит 12 191 000 долл. США.

Приложение

Расходы, подлежащие покрытию из резервного фонда

(В тыс. долл. США)

| <i>Расходы, рассмотренные на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи</i> | <i>Заседание Пятого комитета</i> | <i>Расходы, подлежащие покрытию из резервного фонда^a</i> |
|--|----------------------------------|---|
| Доклад Совета по правам человека (A/C.5/62/12 и A/62/7/Add.26) | 23-е и 26-е заседания | 3 988,8 |
| Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (A/C.5/62/15 и A/62/7/Add.21) | 23-е и 26-е заседания | 10 772,9 |
| Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке (A/C.5/62/10 и A/62/7/Add.17) | 23-е и 26-е заседания | 342,4 |
| Осуществление Платформы Организации Объединенных Наций для использования космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (A/C.5/62/14 и A/62/7/Add.22) | 23-е и 26-е заседания | 604,0 |
| Мировой океан и морское право (A/C.5/62/16 и A/62/7/Add.27) | 24-е и 26-е заседания | 1 962,1 |
| Новое партнерство в интересах развития Африки: механизмы, формат и организация совещания высокого уровня о потребностях развития Африки (A/C.5/62/20 и A/62/7/Add.24) | 23-е и 26-е заседания | 86,0 |
| Административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (A/C.5/62/2 и A/62/7/Add.13) | 17-е и 26-е заседания | 748,2 |
| Пересмотренная смета расходов, связанных с осуществлением решений Совета по правам человека (A/62/125 и A/62/7/Add.25) | 23-е и 26-е заседания | 765,1 |
| Всего | | 19 269,5 |

^a За вычетом сумм налогообложения персонала.